

## I. 3. 修士学位論文・博士学位論文題目

### ○修士学位論文題目

#### <言語文化専攻>

(平成31年3月25日学位授与)

- |               |                                                                                                                                                      |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 石倉 綾乃         | Excremental Explosion:<br>Scatology in Salman Rushdie's <i>Midnight's Children</i>                                                                   |
| 大井 良友         | A Constructional Approach to English Cognate Object Constructions and Their Related Patterns                                                         |
| 大谷 修樹         | On the Licensing of Ellipsis of Scope-Taking Elements                                                                                                |
| 大濱 香織         | 高校生英語学習者のつまずきと動機づけに関する実証研究                                                                                                                           |
| 児島 麦穂         | 多人数会話における笑いの機能と相互行為性<br>－談話分析からの一考察－                                                                                                                 |
| 坂場 大道         | Degrees of reprehensibility in the usage of Japanese <i>uso</i> and English <i>lie</i>                                                               |
| 中川 佳保         | 人がことばによって傷ついてしまうのはなぜか<br>－語用論の観点から                                                                                                                   |
| 中野 聡美         | 中学校英語教科書に見られる日本人の英語観                                                                                                                                 |
| 日沖 純香         | A Case Study of Prefixes Attaching to Nouns and Adjectives:<br>From Generative Lexicon Approach                                                      |
| 福本 広光         | A Corpus-Based Analysis of Split Infinitives in American English:<br>With Special Reference to “Splitters” from Diachronic and Rhetorical Viewpoints |
| 前葉 慶和         | Recipient Design in Language Classroom Talk:<br>Identifying Interactional Resources for EFL Learners                                                 |
| 安井 翼          | LICENSING INDETERMINATE PRONOUNS AT THE PF-INTERFACE                                                                                                 |
| 尹 虹方          | 文学作品の日中翻訳における誤訳の発生原因に関する考察<br>－江國香織の作品を中心に－                                                                                                          |
| 夏 毅敏          | 在日中国人留学生のライフキャリア観に見るアイデンティティの表出<br>－談話研究からの一考察－                                                                                                      |
| HUANG CHENWEN | 中日動画コメントのトピックモデル手法による特徴分析<br>－アニメ『はたらく細胞』への動画コメントの比較考察を中心に－                                                                                          |
| 朱 育慧          | 「許可求め型表現」の使用実態及び聞き手の認識に関する考察                                                                                                                         |
| 徐 玉           | 1960年代の日本映画におけるレズビアン表象<br>-『卍』（増村保造 1964）と『美しさと哀しみと』（篠田正浩 1965）を中心に-                                                                                 |
| 蔣 嘉祺          | 『天龍八部』日本語訳の翻訳ストラテジーに対する考察<br>－武侠文化要素の翻訳を中心に－                                                                                                         |

沈 吉穎	外国人高度人材の内実 －批判的談話研究の視点から－
孫 靖	現代中国語の方位詞“里(lǐ)”“中(zhōng)”“内(nèi)”の意味構造分析 －認知意味論の観点から－
譚 暘	大正知識人の中国観に関する研究 －芥川龍之介と谷崎潤一郎の紀行文を中心に
ZHAO TING	『人間失格』の中国語訳に見られる日本言語文化の影響 －翻訳の異化をめぐって－
童 楨清	「東北」へのまなざし －寺山修司とアピチャップン・ウィーラセタクンの映画をめぐって－
白 玉	「のではないか」の意味・機能
劉 東	日本語アカデミック・ライティングにおけるパラフレーズの諸相 －日本の中国大学院生の事例をもとに－
NORAN MAGDY	アラビア語第一言語話者から見た日本語の名詞修飾節
MOSTAFA	－エジプト人中級日本語学習者を中心に－
POPOVA	救命救急科を中心とした医療業界における隠語の使用状況
EKATERINA	－医療隠語の役割に向けて－
廣瀬 由奈	Critical Discourse Studies on the Discourse of the US President Trump: In Comparison with the President of Mexico Peña Nieto
水谷 仁美	On the Syntax of Extraposition from NP in English

### <言語社会専攻>

(平成31年3月25日学位授与)

芝田 思郎	The ""Double Object"" Verb-Particle Constructions in Swedish: A Constructional-Grammatical Description
西村 瑠里子	Human-Animal Interaction in Edward Albee's Plays: Alienation, Communication and Tolerance
松宮 正義	Paradox of Zero:A Flash of Life in Don DeLillo's Zero K
山崎 加奈	スペインの劇作家アルフレド・サンソルの劇作法 －断片的な「スケッチ」で描く記憶－
WONG PUI YU JOLIE	金庸と香港 －1950-1960年代における香港華人社会の「国家」意識 を中心に－
王 楓	从汉日比较的角度看汉语公示语的语体特征
宋 新亜	日本から帰国した郁達夫—近代への「視差」を中心として—
LI GUANGXI	将汉语作为继承语学习的日本大学生“身份认知”的变化研究, 兼论继承语学习的意义

野本 悠紀子	モンゴル国で行われている屠畜 —「伝統的な生態学的知識」の観点からゴル・タスラフを再評価する—
何 菊紅	民和土族語における述語文形式に関する研究 —特に主観・客観形式に着目して—
藤崎 拓海	口語ジャカルタインドネシア語会話における <i>gitu</i> の機能
木下 実紀	ミールザー・ハビーブ・エスファハーニー訳「エスファハーンのハージバーバーの冒険」にみる翻案手法
藤江 宗達	欧州難民危機に関するドイツ語新聞記事に見られる諸相の CDA
原田 一輝	Seeking for Traces of Illusionary Charisma: A Comparative Study of Fitzgerald's <i>The Great Gatsby</i> and <i>Tender is the Night</i>
田中 祿丸	スペイン語における歯擦音—通時的变化とその解釈—
手塚 進	同時行為を含意する「estar+過去分詞」構文に課される制約について —語彙的アスペクトの観点から—

#### <日本語・日本文化専攻>

##### (平成30年9月25日学位授与)

孫 銘陽	日本におけるトイレ掃除の思想史
馬 静文	四方四季の源流—周公旦の明堂から光源氏の六条院へ—
NGUYEN HUONG MINH	ベトナム人日本語学習者による日本語の接続詞の理解と運用
DWI PUSPITOSARI	インドネシア人日本語学習者による複合動詞の理解と産出における困難点
TOTH EVELIN ADRIENN	蝦夷のイメージの実像と変遷
BUKEZHANOVA SANIYA KANATOVNA	歌詞における非外来語のカタカナ表記
PREECHAPANYA CHAYAPORN	津島佑子が描く孤児—「ナラ・レポート」を中心に—
HE WENMIN	ペン部隊の一員としての林芙美子が見た中国 —「戦線」と「北岸部隊」を中心に—
YAMSUKSEREE PATOMPORN	日本語母語話者によるタイ語の音節未閉鎖音の知覚

##### (平成31年3月25日学位授与)

斑目 貴陽	選択外国語としての日本語教育現場における教師の役割意識の構築 —ロシアの大学における教育実践より—
-------	------------------------------------------------------

辻 立貴	CLD 生徒の包摂的な教育体制に関する一考察 —夜間定時制高校における日本語「取り出し指導」を事例に—
中谷 真也	外国人技能実習生に対する持続的な日本語教育とその課題 —現場との協働を通して—
萬代 華帆	2つの名詞による連体修飾節「AでBのC(人)」の語順制約 —語順決定のメカニズム—
平野 啓太	接尾辞の形式的・機能的拡張に対する構文スキーマによる分析 —「らしい」「ぼい」「くさい」「がち」「ぎみ」を対象に—
劉 鵬飛	シャドーイングによる促音の判断境界値の変化について —中国語を母語とする日本語学習者を対象として—
BANGSAEN PICHAMON	タイ語を母語とする日本語学習者の日本語会話におけるフィラーの研究 —質問の発話冒頭に現れる「ア」「エ」「ナンカ」を中心に—
PANKRATOVA SNEZHANNA	日本で子育てをしている外国人保護者の家庭内言語教育方針 (Family Language Policy) —保護者へのインタビューをもとに—
汪 聞君	日本語・中国語の文末における代名詞の態度表出機能
高 楽	日本のマナーポスターの歴史と特徴 —東京メトロと東急電鉄を中心に—
呂 尚諭	近代日本における「子供本位」概念の誕生と、その特質 —1920～1930年代を中心に—
金 素正	日本の死神研究—江戸時代から明治時代を中心に—

## ○博士学位論文題目

課程博士

<言語文化専攻>

(平成30年6月28日学位授与)

石野 未架	Teachers' Knowledge-in-Action for Maximizing Target Language Use in EFL Classrooms
林 桂生	自閉症の言語文化学 —支援職による表象とASD者のオートエスノグラフィー—
潘 寧	多文化・多言語の背景をもつ生徒たちの人間形成 —学習面と心理面を支える教育支援の在り方を探る—
YU SIMON RON-OW	English as an International Language in Communities of Practice: Case studies of English use in Japanese international Christian churches

(平成31年3月25日学位授与)

- 榎原 実香 「も」の多様性に関する統語論的研究
- 野澤 健 Effects of the Manner of Articulation of the Syllable-Final Consonant on the Perception of American English Vowels by Native Japanese Speakers: Divergence Between Japanese Speakers' Image of English Vowels and what English Vowels Really Sound like to them
- 張 文超 日本語学習過程における m-learning の現状、受容と利用プロセスについて
- 陳 曦 日本語の複合語におけるアクセントの融合・非融合に関する研究
- 杉山 真央 President under the Eyes of Russian Media:  
The Stylemetry of Russian Presidential Addresses and their Media Coverage
- 王 騰 反転授業を導入したアクティブ・ラーニングの実践研究
- 呉 素汝 台湾における言語使用と母語意識からみる帰属意識  
－小学校での閩南語履修者を事例に－
- VINOGRADOVA DARIA 現代社会におけるピクトグラムの特徴および役割について  
－中国古代文学（甲骨文・金文）との対照分析を通して－
- 甲斐 朋子 日本語の「はい」の表すもの  
－「はい」の機能と韻律的特徴をめぐって－
- 高森 理絵 Historical Development and Metaphorical Extensions of Surging Water Expressions: With Special Reference to Weallan and Wyllan in English Works

<言語社会専攻>

(平成31年3月25日学位授与)

- 金 文姫 近世期日朝対訳資料の研究－「隣語大方」を中心に－
- 夏 麒 青少年施塾存における審美意識の形成
- 小野田 風子 ユーフレイズ・ケジラハビの作家研究
- 通山 絵美 ベトナム語クアンナム方言の音韻に関する共時的・通時的的研究
- 李 佳 在日汉语教学下的日本学习者动宾搭配习得

<日本語・日本文化専攻>

(平成30年9月25日学位授与)

陳 冠霖	日本語音声に対する台湾人日本語学習者による自然性評価
劉 玲芳	日中身装文化の交流史—相互認識から相互摂取まで—
彭 雨新	日本占領期の北京文壇における日本人文学者と日本メディア
張 硯君	清原家「大学抄」の成立過程の研究
BEREZIKOVA ATIANA NIKOLAEVNA	近代日本における人形を介した国際関係史 —文化交流から文化外交まで—

(平成31年3月25日学位授与)

伊澤 明香	日系ブラジル人の子どもたちの日本語能力に関する研究
SHAMSHIEVA NAZGUL	日本語とキルギス語における文法と語彙の連続性 —自動詞、他動詞、ヴォイスおよび「なる」と「する」を対象 に—

論文博士

<言語文化専攻>

(平成31年1月31日学位授与)

神谷 健一	個人用データベース・ソフトウェアを利用した授業支援のためのツール類 と外国語教育への応用可能性 —最小限の設備と最小限の手間を基軸に—
-------	---------------------------------------------------------------------------

<日本語・日本文化専攻>

(平成30年8月23日授与)

博士 (日本語・日本文化)

小室リー 郁子	日本語教育のための漢字語彙の日中対照研究—初級名詞の分析—
---------	-------------------------------